	,			ICO7 Rec'd PCT/PTO 0 5 FEB 2002							
FORM (REV.		1390 U.S. DEPARTMENT	ATTORNEY'S CONCET NUMBER								
1			OWIE UNITED STATES	VO-537							
¥		TRANSMITTAL LETTER TO DESIGNATED/ELECTED	U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 C.F.R. 1.5)								
Ĭ.		CONCERNING A FILING	10/049209								
			T								
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/EP00/04758			international filing date 25 May 2000	PRIORITY DATE CLAIMED  11 November 1999							
		VVENTION	11 November 1999								
		UCKING PUMP									
		(S) FOR DO/EO/US									
		KIRCHNER									
			ACTION A OFFIce (DO/FO/HE) the following	items and other information.							
Applie 1.	cant f	This is a FIRST submission of items con-	nated/Elected Office (DO/EO/US) the following cerning a filing under 35 U.S.C. 371.	nems and other information.							
2.		This is a SECOND OR SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.									
3.		This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).									
4.			ninary Examination was made by the 19th month								
•	_										
5.		A copy of the International Application as	filed (35 U.S.C. 371(c)(2)) only if not transmitted by the International Bureau	1) (attached to the oath or declaration)							
		<ul> <li>a. is transmitted herewith (required</li> <li>b. is transmitted herewith (required</li> <li>b. is transmitted herewith (required</li> </ul>		a) (diamond to die call of decomposition)							
	is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).										
6.		A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)). (verified)									
7.		Amendments to the claims of the Internat	ional Application under PCT Article 19 (35 U.S.C	C. 371(c)(3))							
	+		only if not transmitted by the International Bure								
	M	b.  have been transmitted by the Inte									
		T expired.									
	J	d.   have not been made and will not	be made.								
8.		A translation of the amendments to the cla	aims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))	·							
0	IJ	An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)). (3 pages, executed, attached to a copy of the published International Application)									
9.		An oath of declaration of the inventor(s)	35 0.3.C. 371(c)(4)). (5 pages, executed, attack	to a copy of the paosition international representation							
10.		A translation of the annexes to the Interna	tional Preliminary Examination Report under PC	T Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).							
Items		o 16. below concern other document(s) or	information included:								
11.											
12.		An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.									
13.		A FIRST preliminary amendment. (28 pa	ges)								
		A SECOND or SUBSEQUENT prelimin	ary amendment.								
14.		A substitute specification. (attached to a red-ink marked-up version of the English language translation)									
15.		A change of power of attorney and/or address letter.									
16.		Other items or information:									

EXPRESS MAIL NO.: EL859244954US

MAILED: 05 February 2002

Form PCT/IB/301

Return Receipt Postcard

Form PCT/IB/301
Form PCT/IB/304
Form PCT/ISA/210 (English language version, 2 pages)
Transmittal of Substitute Specification
Certificate of Mailing by Express Mail (2 pages)
Executed Claim for Small Entity Status document

	l
	3
	A
	X
	5
-	19
	m
	R
	¥

U.S. APPLICATION NO. (if kno	own, see 37 CFR 1.5) / 049209	AT .Y'S DOCKET NUMBER VO-537								
BASIC NATIONAL FEE	ng fees are submitted: E (37 CFR 1.492(a)(1)-(5)): has been prepared by the El	CALCULATIONS	PTO USE ONLY							
International p	oreliminary examination fee p									
	nal preliminary examination f nal search fee paid to USPTC									
international se	ational preliminary examinat earch fee (37 CFR 1.445(a)(a) preliminary examination fee p									
	fied provisions of PCT Artic									
4:	ENTE	\$ 890.00								
Surcharge of \$130.00 for the earliest claimed priorit	furnishing the oath or declars y date (37 CFR 1.492(e)).	ation later than 20 🗅	30 months from							
ČLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE							
Total claims	44* - 20 =	24	X \$18.00	\$ 432.00						
Independent claims	1* - 03 =	0	X \$84.00	\$ 0.00						
	T CLAIM(S) (if applicable)		+ \$280.00							
Services		TOTAL OF ABOVE		\$ 1,322.00						
Reduction of 1/2 for filing must also be filed (Note 37	by small entity, if applicable 7 CFR 1.9, 1.27, 1.28).	e. Verified Small Entity Sta	tement	\$ 661.00	}					
17 m		\$ 661.00								
Processing fee of \$130.00 from the carliest claimed p	for furnishing the English troriority date (37 CFR 1.492(									
=		\$ 661.00								
	osed assignment (37 CFR 1.27 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 p	\$ 40.00								
		TOTAL F	TEES ENCLOSED =	\$ 701.00						
Based upon	entry of the First Prelin	Amount to be: refunded	\$							
			charged	\$						
a. A check in the amount of \$701.00 to cover the above fee is enclosed.										
b.   Please charge my Deposit Account No in the amount of \$ to cover the above fees.  A duplicate copy of this sheet is enclosed.										
c. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 19-3550. A duplicate copy of this sheet is enclosed.										
NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.										
SEND ALL CORRESPON	NDENCE TO:	SIGNATURE PAUL								
Pauley Petersen Kinn 2800 West Higgins R	oad, Suite 365	Douglas H. Pauley  NAME								
Hoffman Estates, Illir (847) 490-1400	nois 60195	33,295								
Fax: (847) 490-1403		REGISTRATION NUMBER								
Form PTO-1390 (REV 10-95	) nage 2 of 2									

10/049209 Rec'd PCT/PTO 0 5 FEB 2002

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Claudia KIRCHNER

Title:

MILK SUCKING PUMP

Based Upon:

PCT/EP00/04758

Express Mail No.: EL859244954US

Date of Deposit:

05 February 2002

#### CERTIFICATE OF MAILING BY EXPRESS MAIL

#### **Box PCT**

**Assistant Commissioner for Patents** Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

I hereby certify that the following requisites of the subject patent application are being deposited with the United States Postal Service as Express Mail Post Office to Addressee No. EL859244954US, on 05 February 2002, and is addressed to Box PCT, Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231, together with the items listed below.

- Transmittal Letter (Form PTO-1390) (2 pages), in duplicate
- Executed German Language Declaration (3 pages), attached to a German language copy of the published International **Application**
- Verified English language translation of the International Application

Based Upon: PCT/EP00/04758

- First Preliminary Amendment (28 pages)
- Transmittal of Substitute Specification
- Substitute Specification attached to red ink marked-up copy of the verified English language translation
- Form PCT/IB/301
- Form PCT/IB/304
- English language copy of the International Search Report, Form
   PCT/ISA/210 2 pages
- Recordation Form Cover Sheet, together with executed
   Assignment Document
- Executed Claim for Small Entity Status document
- A check in the amount of \$701.00 to cover the fees set forth in the Transmittal Letter
- Return Receipt Postcard

Respectfully submitted,

Douglas H. Pauley Regis. No. 33,295

Pauley Petersen Kinne & Erickson 2800 West Higgins Road; Suite 365 Hoffman Estates, Illinois 60195 TEL (847) 490-1400 FAX (847) 490-1403

10/049209 13 Rec'd PCT/PTO 0 5 FEB 2002

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Claudia KIRCHNER

Title:

MILK SUCKING PUMP

Based Upon:

PCT/EP00/04758

Express Mail No.: EL859244954US

Date of Deposit:

05 February 2002

## TRANSMITTAL OF SUBSTITUTE SPECIFICATION

**Box PCT** 

**Assistant Commissioner for Patents** Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

Applicant has enclosed a Substitute Specification attached to a red ink marked-up copy of the verified English language translation of PCT International Application PCT/EP00/04758. The red ink identifies changes to the verified English. language translation which are incorporated in the Substitute Specification.

The Substitute Specification includes general revisions to correct idiomatic translational errors and to provide proper headings. The undersigned states that the Substitute Specification contains no new matter.

Based Upon: PCT/EP00/04758

Applicant sincerely believes that this patent application is now in condition for prosecution before the U.S. Patent and Trademark Office.

Respectfully submitted,

Douglas H. Paule

Regis. No. 33,295

Pauley Petersen Kinne & Erickson 2800 West Higgins Road; Suite 365 Hoffman Estates, Illinois 60195 TEL (847) 490-1400 FAX (847) 490-1403

# Jan McLin Clayberg

PATENT AND TECHNICAL TRANSLATION

JAN MCLIN CLAYBERG •
OLAF BEXHOEFT ••

5316 LITTLE FALLS ROAD ARLINGTON, VIRGINIA 22207

TELECOPIER (703) 533-0334 TELECOPIER (703) 533-0334 E-MAIL: JMC@CLAYBERG.COM

ACCREDITED BY AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION

• GERMAN AND FRENCH TO ENGLISH

\*\* ENGLISH TO GERMAN

January 9, 2002

#### DECLARATION

The undersigned, Olaf Bexhoeft, hereby states that he is well acquainted with both the English and German languages and that the attached is a true translation to the best of his knowledge and ability of the German text of PCT/EP00/04758, filed on 05/25/2000 and published on 05/17/2001 under No. WO 01/34226 A1.

The undersigned further declares that the above statement is true; and further, that this statement was made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or document or any patent resulting therefrom.

Olaf Bexhoeft

EXPRESS MAIL NO. <u>E L 859 244 954 US</u>

MAILED 05 FEB 02